

气候变化框架公约

Distr.: Limited 14 December 2018

Chinese

Original: English

缔约方会议

第二十四届会议

2018年12月2日至14日,卡托维兹

议程项目 4

筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》 缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议

> 筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》缔约方会议的 《公约》缔约方会议第一届会议

主席的提案

缔约方会议的建议

缔约方会议第二十四届会议作为建议提出以下决定草案,供作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议审议和通过:

决定草案-/CMA.1

《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序

作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议,

回顾《巴黎协定》第七条第十一和第十二款,

- 1. 决定设立《巴黎协定》第七条第十二款所述适应信息通报公共登记册,以收录缔约方依照《巴黎协定》第七条第十一款提交的适应信息;
- 2. 又决定通过附件所载以上第 1 段所述公共登记册运作和使用的模式和程序:
- 3. 还决定以上第 1 段所述公共登记册将由秘书处提供,并和《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册共同构成登记册门户网站,分为两个部分,分别收录适应信息通报和国家自主贡献;

GE.18-21966 (C) 141218 141218





4. 请秘书处:

- (a) 按照以上第 2 段所述模式和程序,在 2019 年 6 月前开发以上第 1 段所述公共登记册原型并在将与各附属机构第五十届会议(2019 年 6 月)同时举行的一场会议上向缔约方作出介绍;
- (b) 运行以上第 1 段所述公共登记册,并就其使用向各缔约方、其他利害 关系方和公众提供协助;
- 5. 决定在第二届会议(2019年11月)上审议以上第4段(a)分段所述原型是 否将作为《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册,并得出结论;
 - 6. 注意到以上第4段所述有待秘书处开展的活动所涉概算问题。

2 GE.18-21966

附件

《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序

一. 公共登记册的运作模式

- 1. 《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册:
- (a) 单独用一页以一览表的格式列出每个缔约方已登记的适应信息通报, 每项适应信息通报占一行,并分为若干列,酌情显示缔约方名称、文件标题、文 件类型、相应文件的超链接(相应文件载有的适应信息通报酌情纳入或结合其他 信息通报或文件提交,其中包括《巴黎协定》第七条第十一款所述国家适应计 划、国家自主贡献和/或国家信息通报)、版本号、状态、语言和提交日期;
- (b) 为每个缔约方提供灵活性,允许缔约方以其希望的方式提交适应信息通报;
 - (c) 能够对适应信息通报进行排序、记录和显示;
 - (d) 按照国家驱动的性质保持适应信息通报的完整性;
 - (e) 避免未经授权访问或篡改登记册的内容;
- (f) 确保用户能够便捷地浏览本登记册并跳转至相关登记册和其他网络资源;
- (g) 应用户请求,利用相关网络工具将登记册的新增和修改内容通知用户:
 - (h) 是一个直观、易于使用的网络平台;
 - (i) 以联合国所有六种正式语文提供用户友好型界面。

二. 公共登记册的使用程序

A. 提交适应信息通报

- 2. 秘书处:
 - (a) 为每个缔约方提供一个用于公共登记册的唯一用户账户;
 - (b) 视需要向缔约方提供技术援助,将适应信息通报上传到公共登记册。
- 3. 每个缔约方的国家联络点将其适应信息通报上传到登记册来提交,或告知秘书处其使用何种工具作为适应信息通报。

B. 保存适应信息通报记录

4. 公共登记册是一个档案库,保存着《巴黎协定》第七条第十一款所述所有先前提交的适应信息通报的超链接,作为一种公共记录。

GE.18-21966 3

C. 查阅适应信息通报

- 5. 缔约方、非国家行为体、其他利害关系方和公众可以从公共登记册查看、阅读和下载适应信息通报。
- 6. 应尽可能让网速较慢的用户能够便捷地查阅公共登记册。

三. 职责

- 7. 每个缔约方的国家联络点负责管理该缔约方与秘书处在公共登记册适应信息通报方面的互动。
- 8. 每个缔约方的国家联络点均被分配一个唯一的用户账户,用于管理该缔约方在公共登记册中的内容。
- 9. 秘书处与使用公共登记册的缔约方沟通并向其提供援助,包括编写用户指南、制定培训方案和提供在线支持。

4 GE.18-21966